

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 128 (2007)
Heft: 10

Vorwort: Éditorial
Autor: Aubry, Rose

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Quelle saison vivons-nous ?

Des pommiers, des forsythias et des tas de dents-de-lion, en fleurs, fin août-début septembre, ce n'est pas habituel.

Ajoutons-nous une saison supplémentaire à l'année 2007 ?

Pour que ces végétaux produisent une nouvelle floraison, ils doivent avoir considéré qu'une saison froide a eu lieu... Oui, toutes ces périodes de froid durant le soi-disant «été» ont contribué à faire croire à ces plantes que le printemps est à notre porte.

Les noisetiers bourgeonnent à tue-tête et les colchiques sont en pleine floraison, d'où nos abeilles ramènent de magnifiques pelotes de pollen de couleur or.

La saison apicole avait démarré très tôt avec la douceur d'avril, elle s'achève donc gentiment avec l'arrivée des gelées nocturnes. Les arbres fruitiers croulent sous les fruits, mûris précocement, profitons de cette aubaine et croquons à pleines dents ces délicieux fruits sains.

Ayons une pensée particulière pour nos pollinisatrices, en savourant un fruit, puisqu'elles sont nos alliées et le garant de la survie d'un grand nombre de végétaux.

La floraison printanière est toujours synonyme de belles promesses, mais combien de choses peuvent anéantir tous ces espoirs en un rien de temps. Un pommier, qui ressemble à une immense boule blanche au printemps, peut, en fin de saison, nous offrir que quelques pommes, si les abeilles manquaient ou si les conditions météo étaient désastreuses lors de cette floraison.

Malgré ces sauts d'humeur, l'année 2007, peut être considérée comme moyenne, voir exceptionnelle par endroit, en ce qui concerne les récoltes de miel. Sachons apprécier ce cadeau de la nature qui nous est offert au travers de nos avettes.

Dans et autour du rucher, le calme s'installe ; arrive, le repos pour nos avettes et un peu de répit pour l'apiculteur. Profitons de cette période pour améliorer, adapter, changer ce qui doit l'être, au niveau ustensiles, techniques et connaissances. Saisissons l'opportunité qui se présente à nous, lors des marchés, foires et rencontres, d'ouvrir le dialogue pour faire connaître notre passe-temps et nos protégées. L'apiculture est ancrée enfin dans la loi, depuis que la Motion Gadiant a été acceptée, mais tout n'est pas acquis pour autant. Agissons alors comme partenaire de la filière, il en va de la survie de notre apiculture. Les instances dirigeantes attendent un effort de chacun de nous. Nous pouvons faire bouger des choses en nous impliquant, mais pas en restant silencieux dans notre coin. Les préoccupations sont multiples, il n'y a jamais trop de bonnes volontés, ayez le courage de vous engager.

L'union fait la force, l'abeille nous le prouve à chaque nouvelle saison !!!

Bonne lecture et cordiales salutations.

Votre butineuse: Rose Aubry

L'adresse de votre rédactrice est: **Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds**

Adressez s.v.p. votre courrier électronique **uniquement** à: Revue.SAR@freesurf.ch

Couleurs de marquage
des reines

2002

2003

2004

2005

2006

2007